

CANZONE VIII

A LA VIERGE

(Vergine bella, che di Sol vestita)

O Vierge belle, qui, vêtue de rayons, couronnée d'étoiles, plus tellement au Dieu de clarté qu'il incarna sa lumière en toi, mon amour me pousse à te célébrer. Mais je ne commencerai pas sans avoir demandé ta protection et l'appui de Celui dont l'amour en toi s'est reposé. Je t'invoque donc, ô toi qui réponds toujours à qui t'appelle avec confiance. Vierge, si la misère infinie des choses humaines a jamais excité ta pitié, incline-toi à ma prière, soutiens-moi dans mes tourments, bien que je sois poussière et que tu sois reine du ciel.

Vierge sage, qui es du nombre des belles vierges prudentes, ou, pour mieux dire, la première, celle dont la splendeur est la plus vive; ô refuge assuré dans lequel les êtres malheureux sont à l'abri des coups de la mort et du sort et trouvent non seulement le salut mais le triomphe; ô toi qui calmes les passions aveugles dont sont ici-bas consumés les mortels insensés;